

# 霧島

◎お知らせ版  
The Information version

広報きりしま  
NOVEMBER.2006 VOL.23

11



11月9日 愛犬のカナちゃんと自宅前(溝辺町有川)にて

Kirishima City Public Relations, Japan  
2006.11 VOL.23



発行/〒899-4334 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 電/0995-45-5111(特) 傳/0995-47-2522  
ホームページ/URL http://www.city.kirishima.jp ■メール/〒899-4334 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 電/0995-45-5111(特) 傳/0995-47-2522  
印刷/鹿児島県印刷局



今月の表紙  
永山 作二・久子さんご夫妻  
Nagayama Sakuji Hisako



溝辺地区の永山作二さん(58)と妻の久子さん(56)。永山さんは昭和63年に知覧町から溝辺町に引っ越してこられ、平成14年から動物病院を開業されている獣医さん。久子さんは作二さんの手伝いをしながら、池坊教授として生花を教えています。作二さんは、市文化協会溝辺支部長も務めており、溝辺地区の文化発展のために頑張っています。作二さんは「妻が仕事や文化協会のことなど、すべてを支えてくれる。これからは霧島市の文化発展のために妻と一緒に頑張っていきたい」と話してくれました。

市の花		市の木	
			
ミヤマキリシマ マツ科 高千穂河原など霧島 一帯に自生。5~6月 上旬にピンク色の花を 咲かせる。	ハナタバコ ナス科 花が美しい觀賞種 のタバコ。性質は丈夫 で、夏の花壇に適し ている。	モミジ カエデ科 宮業に小高木で、葉 は5~9つの掌状に分 かれる。秋の紅葉が 美しい。	クロガネモチ モチノキ科 常緑高木で、秋には 直径6mmほどの真っ 赤な球形の果実をた くさんつける。

Kirishima  
topics 05

### ウォーキングで日州街道へ



10月29日福山活性化センターで「ふくふくランドフェスタ2006」が開催され、ウォーキングやパークゴルフ、青空市、芸能発表があり、大勢の家族連れでにぎわいました。

Kirishima  
topics 02

### 霧島市の文化を各地で披露



市内各地区で文化祭が開かれました。溝辺町のみそめ館では霧島市と霧島市文化協会の誕生を記念して第1回霧島市芸術祭も開かれ、各地で文化の交流を深めていました。

Kirishima  
topics 06

### 環境考え天降川ウォッチング



10月29日、公募などで集まった市民30人が「霧島市環境基本計画」の策定に向けた市民参加型環境調査で、天降川の水質や周辺の動植物を調査し理解や知識を深めました。

Kirishima  
topics 03

### 豊かな森を後世に引き継ごう



霧島市合併1周年と来年の全日空鹿児島便就航50周年を記念した植樹祭が10月28日、牧園町高千穂柳ヶ平で開催され、関係者約500人が苗木約1,500本を植えました。

Kirishima  
topics 07

### 中国雑技団の演技にビックリ



中国河南省の雑技団と少林寺武術団が市長を表敬訪問し、演技を披露しました。一行は日中友好のために昨年に続き招かれ、来年の1月9日まで県内外13か所で公演します。

Kirishima  
topics 04

### 二度と戦争を繰り返さない



10月26日、霧島市戦没者追悼式が市民会館で厳かに行われました。式典では遺族らが献花をし、戦没者の冥福を祈るとともに恒久平和を祈念しました。

Kirishima  
topics 01

## 地域活性化の取り組みが評価

### 山ヶ野金山文化財保護活用実行委員会



山ヶ野地区各地に史跡案内板などが設置されています

横川町の山ヶ野地区は約300年続いた山ヶ野金山で栄えた地区です。しかし、昭和28年に金山が閉山。その後は過疎化が深刻な悩みとなっていました。そこで、地元の方が中心となり山ヶ野金山文化財保護活用実行委員会を発足して、活性化のためにさまざまな活動を展開。中でも山ヶ

野金山の史跡を探索する山ヶ野金山ウォーキング大会は、毎回、定員を超える応募があるなど横川地区を代表するイベントになりました。今回、それらの活動が評価され総務省から全国過疎地域自立促進連盟会長賞を受賞しました。

Zoom up Kirishima

# きりしま / かわら版 !!

KOKUBU KIRISHIMA MAKIZONO YOKOGAWA HAYATO MIZOBE FUKUYAMA



# 隼人健康温水プール・隼人庭球場

Healthy Hayato Heated Pool · Hayato Tennis Court

◎所在地：隼人町松永 1678-1 ☎0995(43)7770

◎利用時間：隼人健康温水プール／火曜日～日曜日／午前10時～午後9時 ※月曜日休館  
隼人庭球場／月曜日～日曜日／午前8時30分～午後9時 ※毎月第1月曜日休館

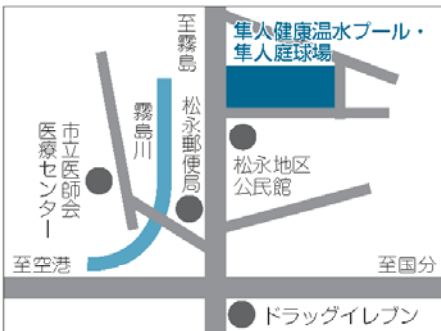
◎指定管理者：NPO 法人隼人錦江スポーツクラブ



隼人町松永にある隼人健康温水プール。陸上ではヨタヨタ歩きの人がプールに入るとスイスイと歩く。足や腰に負担をかけるのでリハビリに最適。



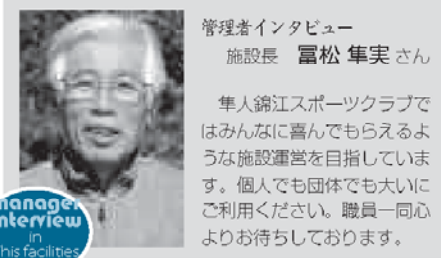
◎案内図



◎隼人健康温水プール料金表

一般	360円	回数券(12枚)	3,600円
高齢者	260円	回数券(12枚)	2,600円
高校生以下	150円	回数券(12枚)	1,500円
未就学児			無料

※その他詳しい料金は直接お尋ねください。



管理者インタビュー  
施設長 高橋 肇実さん

隼人錦江スポーツクラブではみんなに喜んでもらえるような施設運営を目指しています。個人でも団体でも大いに利用ください。職員一同心よりお待ちしております。



温泉利用の水中ウォークで体調良好。  
気軽に健康維持ができるスポーツ施設。



◎隼人健康温水プールは  
水中歩行専用のプールです。腰と足に負担をかけずに運動をしたい人向きで、リハビリに求める利用者からは「体が軽く足の痛みが消え、調子が良くなった」と言う声が聞かれます。1周約20分のプールの壁面から出る温水は勢いがよく流れに逆らって歩く人、流れに沿って歩く人、それぞれの体力に合わせて歩行ができます。泉質はナトリウム・炭酸水素塩温泉。利用者の多い時間帯は午前10時～11時と午後1時～3時。

◎隼人庭球場は  
ハードコートと昨年完成したオムニコート、それにストロークボードがあります。オムニコート2面は軟式、硬式どちらでも使えます。また照明がついているので夜の利用も可能。このコートは人工芝に砂がまいてあるコートで適度なすべりと弾力性で足腰への負担が軽く、水はけもよいコートです。照明施設はありませんが硬式専用のハードコート4面もあります。クラブハウスあり、シャワー完備。1面1時間250円。  
隼人錦江スポーツクラブでは毎週木曜日の午前10時から2時間「初心者硬式テニス教室」のレッスンを始めます。申し込みは隼人庭球場まで。

# いきいき国分交流センター

IKI-IKI KOKUBU Community Center

◎所在地：国分重久19 ☎0995(48)5522

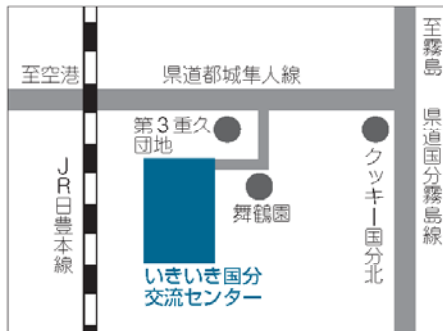
◎利用時間：火曜日～日曜日／午前9時～午後10時 ※月曜日休館(ただし祝日のときは翌日)  
◎指定管理者：(株)エルグ・テクノ



歩行用温水プール、温泉浴場、トレーニングルーム、体育館、調理室、作業室、合宿室など多岐の運動にも合宿にも便利な施設です。



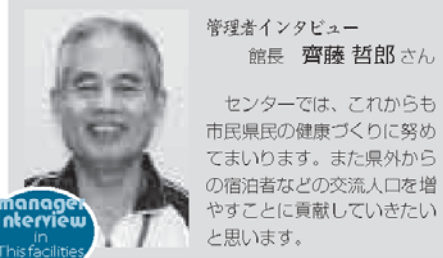
◎案内図



◎研修室兼合宿室料金表

合宿施設		
未就学児、小・中・高児童生徒宿泊料		680円
上記以外の者の宿泊料	1人1泊	1,050円
指導者	一般用	1,570円
控え室	身体障害者用	1,570円

※その他詳しい料金は直接お尋ねください。



管理者インタビュー  
館長 齋藤 哲郎さん

センターでは、これからも市民県民の健康づくりに努めてまいります。また県外からの宿泊者などの交流人口を増やすことに貢献していきたいと思っております。



温泉プール・トレーニングルームなど完備。  
健康づくりや宿泊研修に最適な施設。



国分重久に「いきいき国分交流センター」があります。健康づくりのスポーツ施設や合宿ができる宿泊研修施設、世間交流、文化活動のできるさまざまな施設があります。  
◎温泉プールは  
夏も冬でも32度に保たれ、泉質はナトリウム・炭酸水素塩温泉です。流水のあるプールは主に水中歩行用で足や腰のリハビリに効果があります。隣には幼児用のプールもあります。同じ棟には低湿度の高い霧状の水が体を温めてくれるミストサウナや男女別の温泉浴場があり、部活動などの合宿にも使われる

◎研修室兼合宿室は  
5人以上の集団宿泊研修を目的とするスポーツ少年団や学校の部活動、子ども会、競技団体などの宿泊施設(最大101人宿泊可能)として利用されています。3階にある合宿室には講師室も設けられています。1階の食堂(事前予約が必要)では食事をとることもできます。この他にバレーボール1面使用可能な体育館、トレーニングルーム、スタジオや56畳もある畳部屋の休憩室にリラックスルームと充実の施設です。また11月中には来館者20万人達成の見込み。

# お知らせ

## 農業用 プラスチック類の回収

地区名	回収日	回収場所
溝邊	12月12日(火)	JA十三塚原野菜集荷場
国分	12月13日(水)	JA東国分集荷場
霧島		JA豊後迫倉庫
隼人	12月15日(金)	JA十三塚原野菜集荷場
福山		JA福山ライスセンター
横川	12月21日(木)	北始良清掃センター
牧園		北始良清掃センター

・回収時間 午前9時～11時

・処理費 Ⅱ塩化ビニールフィルム5円/㎡、ポリエステルフィルム15円/㎡、その他(育苗箱、肥料袋など) 15円/㎡

※回収は旧市町単位です。日時、回収場所などを間違えないように注意してください。

劣化したものは再利用できないため、産業廃棄物として業者に依頼し処分してください。

また、廃プラなどの産業廃棄物を収集運搬するときは、運搬車両としての表示と氏名、産廃

## 市からのお知らせ

「育てよう一人一人の人権意識」

ー思いやりの心・かけがえない命を大切にー

- ・女性の人権を守ろう
- ・子どもの人権を守ろう
- ・高齢者を大切に育つ心を守ろう
- ・障害のある人の完全参加と平等を実現しよう
- ・部落差別をなくしよう
- ・アイヌの人々に対する理解を深めよう
- ・外国人の人権を尊重しよう
- ・HIV感染者やハンセン病患者などへの偏見をなくしよう
- ・刑を終えて出所した人に対する偏見をなくしよう
- ・犯罪被害者とその家族の人権に配慮しよう
- ・インターネットを悪用した人権侵害を止めよう
- ・性的指向を理由とする差別をなくしよう
- ・ホームレスに対する偏見をなくしよう
- ・性同一性障害を理由とする差別をなくしよう
- ・北朝鮮当局による人権侵害問題に対する認識を深めよう
- ・法務局と人権擁護委員は人権侵害の相談や、人権侵害による被害を受けた方の救済をします。

の種類などが記載された書類の携帯が義務付けられました。なお、野焼きや山林などへの投棄といった行為は処罰の対象となりますのでご注意ください。

◎問い合わせ先 Ⅱ農政畜産課 政係 ☎(64) 0910 または各総合支所 産業振興課 農政係

### 12月定例市議会

市議会を傍聴してみませんか。(午前10時開会)

11月28日 本会議(議案上程、市長提案説明)

12月5日 本会議(質疑、議案処理、一般質問)

12月6日 本会議(一般質問)

12月7日 本会議(一般質問)

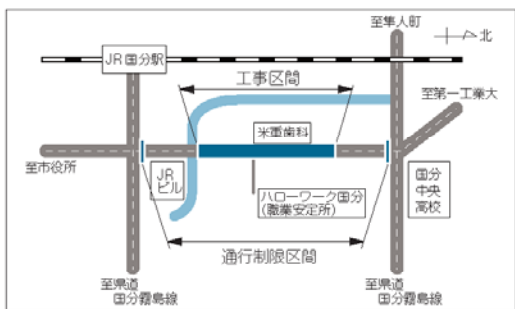
12月8日 本会議(一般質問)

12月22日 本会議最終日

◎問い合わせ先 Ⅱ議会事務局 ☎(64) 0922

### 道路改良工事に伴う 通行制限にご協力を

現在、市道職業安定所前通り線の道路改良工事を行っています。通行の際は誘導員の指示に従い、注意して通行してください。



### 製造事業所の皆さまへ 工業統計調査にご協力ください

平成18年工業統計調査が12月31日現在で実施されます。

調査結果は、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用され、企業、大学などでの研究資料、小

い。市民の皆さまには、ご迷惑おかけしますが、ご協力をお願いします。

・期間 Ⅱ平成19年3月下旬まで(予定)

・通行制限 Ⅱ片側交互通行および一時通行止め

中・高等学校の教材など、広く利用されています。

調査の実施に当たっては、12月下旬から調査員がお伺いし、調査票をお届けいたしますので、「工業統計調査のお願い」をご覧ください。

なお、調査票を配布・回収する調査員は、「調査員証」を携帯していますので、安心してご協力ください。

### 平成19年版県民手帳の申し込みについて

平成19年版「県民手帳」が発売されます。この手帳は全国および県下各市町村別の統計資料や主要官庁一覽などを多数収録しており、使いやすいと毎年好評を得ています。ご希望の方は、早めにご購入ください。

・期間 Ⅱ12月1日(金)～15日(金) ※土・日を除く

・時間 Ⅱ午前9時～午後4時

・購入場所 Ⅱ総合案内(市役所1階) または情報政策課統計係(市役所6階)、各総合支所総務課

◎問い合わせ先 Ⅱ情報政策課 計係 ☎(64) 0933

◎問い合わせ先 Ⅱ情報政策課 計係 ☎(64) 0933 または各総合支所総務課

### 12月10日～16日は 北朝鮮人権侵害問題 啓発週間

北朝鮮当局による人権侵害問題に関する国民の認識を深めるとともに、国際社会と連携しつつ北朝鮮当局による人権侵害問題の実態を解明し、その抑止を図ることを目的として、6月に「拉致問題その他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律」が施行されました。

◎問い合わせ先 Ⅱ鹿児島地方 務局霧島支局 ☎(45) 0064

### 第58回人権週間

「世界人権宣言」が昭和23年12月10日の第3回国際連合総会で採択されたことを記念し、12月10日は「人権デー」と定められました。

これに伴い12月4日から10日までを「人権週間」と定め、広く国民に呼びかけ、人権尊重思想の普及高揚を図っています。

### いきいき国分交流センターから

いきいき国分交流センターは年末・年始の期間(12月29日～1月3日)も開館します。ただし、午後5時までとなります。

1月2日は休館日で、1月4日から通常どおり開館します。

◎通常の開館時間 Ⅱ

《温泉プール》

- ・時間 Ⅱ午前10時～午後9時
- ・料金 Ⅱ大人360円、高齢者260円、小・中学生、高校生150円
- 《トレーニングルーム》
- ・時間 Ⅱ土日は午前9時～午後10時、平日は午後1時～10時
- ・料金 Ⅱ一律210円
- ◎その他 Ⅱ体育館、研修室、調理室、宿泊施設など

◎休館日 Ⅱ月曜日(祝日の場合は火曜日)

### イベント

命をつなぐコンサート

ー臓器移植でしか生きることができない方々に命の光をー

ドナーカード(臓器提供意志

### 平成19年度保育所入所 申込受付を開始しました

入所を希望される方は、児童福祉課または各総合支所福祉係までお申し込みください。

- ・対象児童 Ⅱ保護者が仕事や病人の介護などいづれかの理由で日中面倒をみることでできない児童
- ・受付期間 Ⅱ12月28日(木)まで ※土、日、祝日は除く
- ・受付時間 Ⅱ午前8時15分～午後5時
- ※申込用紙などは受付窓口に準備してあります。(市ホームページにて様式がダウンロードできます)

※詳しくは10月24日発行の「広

### 知っていますか? 建設業退職金共済制度

建設現場で働く方々のために「中小企業退職金共済法」により国が作った退職金制度です。事業主が労働者の共済手帳に働いた日数に応じて掛金となる共済証を貼付し、労働者が建設業界で働くことを止めたときに建設業退職金共済から退職金が支払われます。

- ・加入できる事業主 Ⅱ建設業を営む人
- ・対象となる労働者 Ⅱ建設現場で働く人
- ・掛金 Ⅱ日額310円

◎特長

- ・安全、確実、手続きは簡単。
- ・経営事項審査で加点評価の対象となります。
- ・掛金の一部を国が助成します。
- ・掛金は事業主負担となります。
- ・法人は損金、個人では必要経費として取り扱われ、税法上全額非課税となります。
- ・事業主が変わっても退職金は通算して計算されます。

### マルチ商法(連鎖販売取引)に気をつけて

商品購入や登録料を支払い、販売組織に入会し、友人・知人などを紹介すれば高収入が得られると勧誘します。紹介した人からバックマージンが入るので絶対にもうかると思いがちですが、しかし、実際には思ったように入会を紹介することができず、多額の借金と商品の在庫を抱えるケースがあとを絶ちません。

◎契約してしまつたら

法定の契約書面を受け取って20日以内であれば、クーリング・オフ(無条件解約)が可能です。連鎖販売組織に入会后、1年以内に退会した場合は、退会時からさかのぼって90日以内に受領した商品のうち、未使用のものについては代金の1割以内の解約手数料を支払えば返品できます。

◎問い合わせ先 Ⅱ鹿児島地方 務局霧島支局 ☎(45) 0064

◎問い合わせ先 Ⅱ商工労働政策 課 工係 ☎(64) 0912

表示カード)の啓発普及を目的に、ニューヨークで活躍中のジャズギタリスト西藤大信さんが子どもから大人まで楽しめるコンサートを開催します。霧島九面太鼓「和奏」との共演も予定しています。(入場無料)

日時 12月26日(火) 午後7時~9時

場所 国分シビックセンター 多目的ホール

定員 300人(座席指定はありません)

申込方法 氏名、住所、電話番号、入場希望者数を記入の上、はがき、ファックス、電子メールのいずれかの方法でお申し込みください。

申込期限 12月15日(金)

申込・問い合わせ先 秘書課 ☎(64)0916 FAX(64)0934

メール hisyo@city-kirisima.jp 〒806-1439-4 霧島市国分中央三丁目45番1号

「上原彩子&アンサンブル・キリシマ」演奏会

霧島国際音楽祭アーティストとチャイコフスキー国際コンクール優勝のピアニスト上原彩子との夢の共演。ぜひお越しください。

将来的に再就職を希望する方の再就職の準備を長期的に支援しています。登録手続きは簡単、無料です。

対象者 妊娠、出産、育児または介護のために退職した方で、退職前に雇用保険被保険者であった方

支援内容 ① Re・Beワークショップ(再就職準備セミナー)の参加 ② 再就職に役立つ情報誌の送付 ③ 個別相談

問い合わせ先 財団法人21世紀職業財団鹿児島事務所 ☎099(2159)7815

募集

認知症介護家族交流会

高齢社会のなか認知症は他人ごとではありません。認知症について一緒に語り合いませんか。

日時 12月11日(月) 午前10時~午後1時

場所 国分シビックセンター 行政棟8階会議室

日時 12月9日(土) 午後2時開演

場所 みやまコンセル

入場料 指定席4,000円、自由席/一般3,500円、自由席/高校生以下2,000円

問い合わせ先 みやまコンセル ☎(78)8000

クリスマスコンサート

身体障害者療護施設「霧島青葉園」に結成されたバンド、ブルーチャランポラズがクリスマスコンサートを開催します。

日時 12月21日(木) 午後2時~

場所 みやまコンセル(小ホール)

曲目 涙そうそう、アニメソングほか

問い合わせ先 霧島ロータリークラブ ☎(78)2240

は霧島青葉園 ☎(78)2318

シンガーソングライター 高橋忠史1000日連続ライブファイナル in 霧島

1000日間、休まずにライブをしてみたいという50代の挑戦。その願いを全国の仲間が結び、1000日目を霧島市で

迎えます。

日時 12月20日(水) 午後7時開演

場所 霧島市民会館

料金 1,000円

問い合わせ先 同実行委員会 ☎099(7469)2547

坂元099(8839)6027

女性のための無料相談

さまざまな悩みや問題をかかえている。どうしたらいいのかわからない。そんなときは、まずご相談ください。女性の相談員があなたとともに考え、あなた自身の力で問題解決へ向かうお手伝いをします。相談は無料、秘密は堅く守られます。

2人の女性の相談員(臨床心理士など)が対応します。

日時 12月16日(土) 午後1時30分~5時

場所 霧島市働く婦人の家 ☎(46)4464

対象者 市内在住の女性または市内事業所へ勤務する女性

相談機関 メンタルケア研究会・コラソン ☎099(254)2651

親子講座

お正月飾りを親子で作成し、楽しい時間を過ごしませんか。

日時 12月25日(月) 午前10時~正午

場所 霧島市働く婦人の家

講師 山下智子先生(カントリラビット)

対象 小学生以上の子とその父母および祖父母(親子2人で1組)

定員 15組(30人)

受講料 無料(ただし、教材費親子で600円)

申込方法 電話で氏名、住所、年齢、連絡先をお知らせください。定員になり次第締め切ります。

申込・問い合わせ先 霧島市働く婦人の家 ☎(46)4464

霧島市誕生1周年記念 沖縄パッケージツアー

霧島市誕生1周年を記念して霧島市在住の皆さまへ大変お得なご案内。ジャルツアー「沖縄リゾートスベシャル」(チョコ

縮め切ります。

問い合わせ先 国分郷土館 ☎(46)1562

文化振興課文化財係 ☎(64)0990

カントリー雑貨づくり

お申し込みの際は「霧島市誕生1周年記念沖縄ツアーの案内を見た」と申し付けてください。

問い合わせ先 ジャルセールス九州鹿児島支店 ☎099(227)9560

新ふるさと探訪 踊郷の麓地区を歩く

日時 12月17日(日) 午前9時30分~正午 ※小雨決行

場所 牧園町宿建田(歩行距離4km)

参加料 100円(保険料)

集合場所 牧園農村活性化センター駐車場

す。直接お電話ください。

※この相談は、企画政策課が「メンタルケア研究会・コラソン」に委託して行っています。

問い合わせ先 企画政策課 男女共同参画推進係 ☎(64)0914

定例行政相談

国の役所などに対する苦情要望、相談をお聴きします。

開催日、場所、時間

12月8日(金) 牧園老人福祉センター(午前9時~正午)

12月20日(水) 単人総合支所直室(午前9時~正午)

連絡先 牧園総合支所総務課 ☎(76)1111

横川総合支所総務課 ☎(72)0511

単人総合支所総務課 ☎(42)1111

問い合わせ先 広報広聴課広聴係 ☎(64)0955

宅地建物取引無料相談

鹿児島県と社団法人鹿児島県宅地建物取引業協会が相談会を開催します。(相談無料)

日時 12月7日(木) 午前10時~午後4時

場所 国分シビックセンター

公民館大研修室

相談内容 土地や建物の取引、相続、贈与、税金、登記、官公署への届出など

相談員 弁護士、税理士、司法書士、土地家屋調査士など

問い合わせ先 県宅地建物取引業協会 ☎099(252)7111

特設人権相談所開設

相談は無料(予約不要)

相談日、場所

12月6日(水) 霧島総合支所

12月8日(金) 横川健康温泉センター

12月12日(火) 溝辺総合支所、福山公民館分館

12月14日(木) 国分総合福祉センター2F教育娯楽室、単人商工会館

相談時間 いずれも午前10時~午後3時

担当者 霧島人権擁護委員、法務局職員

相談内容 婚姻(内縁)・離婚・扶養・相続・土地建物問題・登記関係・借地借家・金銭貸借・売買・交通事故問題・近隣関係・公害問題・いじめ問題・その他法律上の問題

※法務局では常時人権相談を行っておりますので、ご利用ください。

センター駐車場

申込・問い合わせ先 単人歴史民俗資料館 ☎(43)0179

牧園出張所生涯学習課 ☎(76)1111

霧島の自然と防災

講演と講師による現場での説明

講師 鹿児島大学理学部 井村隆介助教授

日時 12月3日(日) 午後1時~3時30分

会場 霧島国際ホテル

お詫びと訂正 11月号広報誌5ページの財産の状況の建物面積と、7ページのバランスシートの棒グラフと円グラフの中で掲載に誤りがありましたので、次のお詫びと訂正しお詫びいたします。

訂正前 5ページ 880,229㎡

訂正後 7ページ 880,299㎡

有形形資産 ↓ 有形固定資産

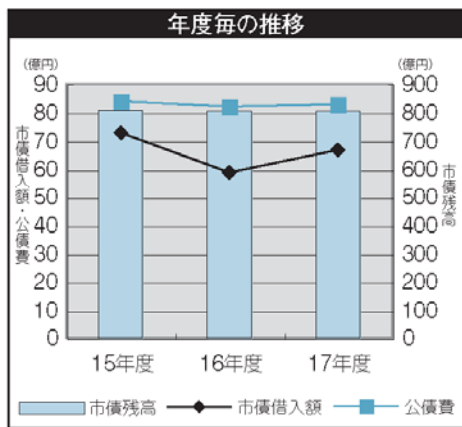
市からのお知らせ

# 霧島市の市債の状況についてお知らせします

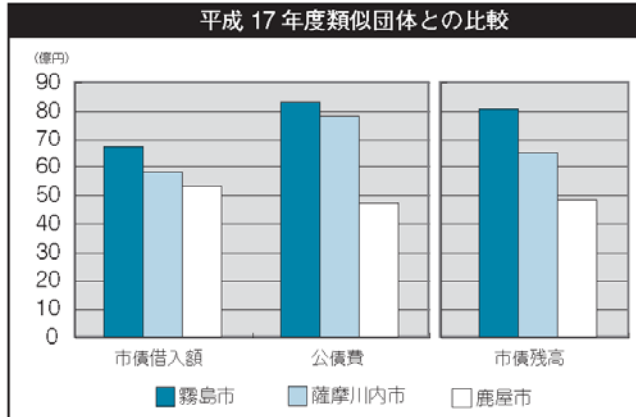
## 霧島市の財政事情

現在、霧島市には、どれくらいの借金があるのでしょうか？

平成17年度末の市債残高は、約804億円となっており、前年度末に比べて約6千万円増加しています。この残高は、平成17年度の市税収入額（約140億円）の約6倍に相当する額であり、単純に計算すると市民1人当たり約63万円を借金していることになります。



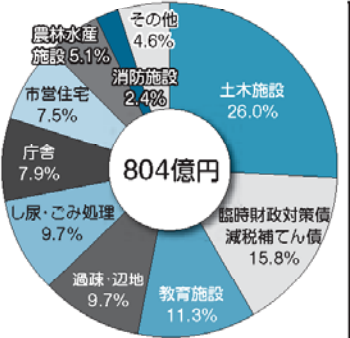
区分	15年度	16年度	17年度
市債借入額	84億円	82億円	83億円
市債残高	807億円	803億円	804億円



区分	霧島市	薩摩川内市	鹿屋市
市債借入額	83億円	67億円	64億円
市債残高	804億円	647億円	480億円

※公債費：市町村が過去に借入した市債(借金)の返済金(元金、利息の合計)  
※類似団体：人口や産業構造が似ている市

### 市債の目的別借入状況



区分	17年度末現在高	構成比
土木施設(市道、公園、区画整理など)	209億円	26.0%
臨時財政対策債、減税補てん債	127億円	15.8%
教育施設(小・中学校、市民会館など)	91億円	11.3%
過疎対策事業、辺地対策事業	78億円	9.7%
し尿・ごみ処理施設	78億円	9.7%
庁舎(シビックセンターなど)	64億円	7.9%
市営住宅(公営住宅、単独住宅など)	60億円	7.5%
農林水産施設(農道、林道、漁港など)	41億円	5.1%
消防施設(消防庁舎、防火水槽、救急車庫など)	19億円	2.4%
その他(災害復旧、福祉センター、観光施設など)	37億円	4.6%
合計	804億円	100%

※過疎・辺地対策事業は、霧島市内の一部がこの事業の地域に指定されており、道路整備をはじめ、観光施設整備、消防施設整備などさまざまな公共事業に活用することができます。  
※臨時財政対策債：国の財政事情が厳しいことから、地方交付税として市町村に交付する財源が不足しているため、市町村が「臨時財政対策債」という形で借入れをします。ただし後年度において返済金の全額が地方交付税で措置されます。  
※減税補てん債：個人市民税などの税制改正に伴う市町村の減収額を補うために借入れるもので、後年度において返済金の全額が地方交付税で措置されます。  
※市債残高のうち、約6割が後年度において地方交付税で措置されます。

### 平成17年度において市債を活用して行った主な事業

事業名	借入額	事業名	借入額	事業名	借入額
し尿処理施設整備事業	11億2千万円	土地区画整理事業	4億4千万円	国分ふれあいの郷整備事業	1億3千万円
小・中学校整備事業	9億3千万円	電算システム統合事業	2億4千万円	農道・林道整備事業	9千万円
市道整備事業	6億6千万円	中心市街地活性化事業	1億9千万円	臨時財政対策債・減税補てん債	19億4千万円

この借金は、どのようなものに使われているのでしょうか？

市債とは：道路、学校、公園など長い年月をかけて利用される施設などについて将来この施設を利用される市民の皆さんにも公平に資金を負担してもらうため、公共施設整備事業などの財源として借入れるもの、つまり借金です。

### 日曜・祝日在宅医担当表

月日	曜日	病院名	診療科目	電話	地区
12月3日	日	青雲クリニック	内科外科	64-0646	国分
		国分外科胃腸科	外科胃腸科	47-2311	国分
		徳重クリニック	内科耳鼻咽喉科	62-2672	加治木町
		伊地知医院	内科小児科	52-0027	蒲生町
		田代医院	内科循環器科	74-2075	湧水町
		ひなたやま整形外科	整形外科	44-8118	隼人
12月10日	日	田中眼科医院	眼科	65-3986	始良町
		きたはらこどもクリニック	小児科	64-0677	国分
		プライマリ・ケア わる内科	内科小児科	46-6611	国分
		中川整形外科	整形外科	48-5633	国分
		さんのう内科	内科循環器科	63-3000	加治木町
		青雲病院	内科外科	66-3080	始良町
		大庭医院	内科小児科	76-1984	牧園
		さくら皮膚科	皮膚科	42-0219	隼人
		渡辺眼科クリニック	眼科	45-6888	国分
		あいら小児科	小児科	66-0115	始良町
12月17日	日	田中医院	内科小児科	46-0315	国分
		とくしげ耳鼻咽喉科	耳鼻咽喉科	46-8133	国分
		浜崎クリニック	消化器外科内科	62-8588	加治木町
		尾田内科胃腸科	内臓小児科	65-7511	始良町
		霧島桜ヶ丘病院	内科神経精神科	78-3135	牧園
		永田医院	内科	42-3402	隼人
12月23日	土	いちち眼科	眼科	47-3618	国分
		いかりこどもクリニック	小児科	48-5858	国分
		うえその内科クリニック	内臓呼吸器科	48-6555	国分
		原口産婦人科	産婦人科	45-0052	国分
		川島クリニック	外科内科	62-7200	加治木町
		川原泌尿器科クリニック	泌尿器科	64-5181	始良町
		吉松温泉医院	内科外科小児科	75-3311	湧水町
		はやと整形外科	整形外科	43-6111	隼人
		神村眼科	眼科	64-5556	始良町
		希望ヶ丘病院	小児科	65-3207	始良町
12月24日	日	湧水内科	内科小児科	47-7173	国分
		浜田医院	皮膚科	45-0506	国分
		松下亮治内科	内科循環器科	62-0084	加治木町
		おののクリニック	耳鼻咽喉科	64-5533	始良町
		猪俣医院	内科	72-0003	横川
		日当山温泉クリニック	内科	43-3111	隼人
12月29日	金	隼人福島眼科	眼科	64-2940	隼人
		こどもクリニック山崎	小児科	65-1350	始良町
		国分中央病院	内科	45-3085	国分
		清水整形外科	整形外科	47-3939	国分
		林内科	内科小児科	72-1818	横川
		たぐち内科医院	内科	42-0320	隼人
12月30日	土	国分生協病院	内科	45-4806	国分
		かのう医院	外整形外科内科	46-9111	国分
		山下わたる内科	内科	67-0101	始良町
		ひらしまクリニック	胃腸科外科	74-2800	湧水町
		永山医院	内科小児科	42-0109	隼人
		西眼科医院	眼科	62-2526	加治木町
12月31日	日	希望ヶ丘病院	小児科	65-3207	始良町
		原口内科消化器科	内科消化器科	46-2232	国分
		原口耳鼻咽喉科	耳鼻咽喉科	46-3333	国分
		よした内科クリニック	内臓循環器科	65-1333	始良町
		春田医院	内科外科胃腸科	76-0053	牧園
		ひなたやま整形外科	整形外科	44-8118	隼人
こどもクリニック山崎	小児科	65-1350	始良町		

◎原則として往診はいたしません。  
◎都合により変更になる場合がありますので、ご連絡の上受診してください。  
◎内科・外科系の担当時間は午前9時から午後5時までです。  
◎眼科系の担当時間は午前9時から午後1時までです。

### 日曜・祝日薬局日程表

月日	曜日	薬局名	電話	地区
12月3日	日	はーぶ薬局	43-0424	隼人
		ファミリー調剤薬局	64-0607	国分
12月10日	日	国分駅前薬局	48-8282	国分
		寺脇薬局	76-2008	牧園
		霧島市民薬局中央	47-1855	国分
		とざか薬局隼人店	64-2270	隼人
12月17日	日	グリーン薬局	46-6886	国分
		きらら薬局	47-5656	国分
12月23日	土	まいづる薬局	46-0628	国分
		フロム薬局	44-9292	隼人
12月24日	日	ひなた調剤薬局	42-8704	隼人
		国分中央薬局	48-5133	国分
12月29日	金	みなと調剤薬局	47-2062	国分
		サン調剤薬局	72-1800	横川
		霧島市民薬局	45-4338	国分
12月30日	土	たんぼ薬局	48-5788	国分
		こすもす薬局	64-0311	国分
		中央一丁目薬局	46-2858	国分
12月31日	日	はーぶ薬局	43-0424	隼人

### Living Together 私にできること

レッドリボンとは、HIV感染者・エイズ患者への理解と支援の意思を示すためのシンボルとして使われ始め、世界的な「レッドリボン運動」として発展して

鹿兒島県は、12月1日の「世界エイズデー」を中心とした1か月間を鹿兒島県レッドリボン月間と定め、エイズの予防および患者・感染者に対する偏見・差別を解消し、患者・感染者が尊厳をもって暮らせる社会づく

り推進しています。  
期間 11月16日(木)～12月15日(金)

小児科・内科夜間救急診療  
平日(受付時間)  
午後7時30分～10時30分

日曜・祝日歯科救急診療  
時間 午前9時～午後3時  
場所 始良郡歯科医師会館  
腔保健センター(空港近く)

1 HIVウイルスで感染  
2 後天性で遺伝はしない  
3 日常生活の接触ではうつらない  
4 保健所で無料の検査が可能

● 問い合わせ先 霧島市立医師会 医療センター ☎(42)11

● 問い合わせ先 始良郡歯科医師会 ☎(58)4388

# メディアセンター情報

## なつかしの映画を観る会

毎週木曜日 午後1時30分～(開場午後1時)  
メディアセンター 鑑賞室(無料) 予約必要なし

### ≪12月≫「クリスマス特集」

- 7日 「ダイハード」 主演：ブルース・ウィルス (1988年 アメリカ 132分)
- 14日 「グレムリン」 主演：ザック・ギャリガン (1984年 アメリカ 104分)
- 21日 「シザーハンズ」 主演：ジョニー・デップ (1990年 アメリカ 130分)
- 28日 「素晴らしき哉、人生」 主演：ジェームズ・ステュアート (1946年 アメリカ 130分)

### ≪1月≫「映画で見る鹿児島特集」

- 4日 「007は二度死ぬ」 主演：ショーン・コネリー (1967年 イギリス 117分)
- 11日 「喜劇 急行列車」 主演：渥美 清 (1967年 日本 90分)
- 18日 「トラック野郎 男一匹桃次郎」 主演：菅原文太 (1977年 日本 103分)
- 25日 「海を渡る波止場の風」 主演：小林 旭 (1960年 日本 78分)

## 土曜子ども映画会

メディアセンター 鑑賞室(無料) 予約必要なし

### ≪12月≫

作品＝「まんが世界昔話 第40巻」(60分)  
日時＝12月23日(土) 午前10時～  
内容＝クリスマスの贈り物(アメリカ)／マルーシカの塩(チェコスロバキア)／森で一番えらい動物(インド)／雪の女王(デンマーク)

### ≪1月≫

作品＝「山太郎かえる」(23分)  
日時＝1月27日(土) 午前10時～  
内容＝熊と蒸気機関車の心のきざすと、自由へのあこがれを描いた作品です。手塚治虫プロダクションのオリジナル短編アニメです。

※詳しい映画会情報は、メディアセンター受付にある映画会案内をご覧ください。

※12月29日～1月3日は休館となります。

## 国分図書館

りんごの木文庫(ポランティア)

「冬のおはなし会」：読み聞かせ、わらべうた、語りなど

・日時：12月2日(土)

☆小学生のためのおはなしの部屋

午前10時～10時50分

☆幼児のためのおはなしの部屋

午前11時～11時30分

・場所：おはなしの部屋

「赤ちゃんとお母さんのためのおはなしの部屋」：読み聞かせ、わらべうたなど

・日時：12月4日(月) 午前10時～11時

時30分～11時

・場所：おはなしの部屋

ほるとの森(ポランティア)

「おはなし会」：読み聞かせ、紙芝居、パネルシアターなど

・日時：12月9日(土) 午後2時～2時30分

・場所：おはなしの部屋

「冬のおはなし会」：読み聞かせ、紙芝居、パネルシアターなど

・日時：12月23日(土)

・場所：おはなしの部屋

◎問い合わせ先：国分図書館 ☎(0918)

## 単人図書館

暮らしの中に 図書館を

単人図書館臨時休館のお知らせ

・12月2日(土)・3日(日)

(単人おはなし王国のため)

・12月12日(火)～15日(金)(蔵書点検のため)

・ご迷惑をおかけしますが、よろしくおねがいいたします。

・年末年始休館のお知らせ

・12月29日(金)～1月3日(水)まで、休館いたします。

・催し案内コーナー

☆おはなしの部屋(クリスマス会)

・日時：12月17日(日) 午前10時～11時

・場所：単人図書館2階

・対象：幼児・小学生

・内容：おはなし母さんによる絵本の読み聞かせ、おはなしことばあそび、てあそび、人形劇など

※ささやかなクリスマスプレゼントもあります。申し込みは必要ありません。

※本の返却は守りましょう。

◎問い合わせ先：単人図書館 ☎(43)7574

## 図書館だより

### ◎はやとすすかけ号(移動図書館日程表)

日時	場所	小浜小学校	浜之市ふれあいセンター	新川団地
12月5日(火)		13:05~13:50	14:20~14:50	15:00~15:30
1月10日(水)				
日時	場所	万膳小学校	湯の里団地	三田坪
12月6日(水)		13:15~14:00	15:00~15:30	15:40~16:00
1月11日(木)				
日時	場所	富隈地区公民館	中福良小学校	春光園
12月7日(木)		10:40~10:50	13:05~13:50	14:30~14:50
1月16日(火)				
日時	場所	松永地区公民館	姫城地区公民館	安良小学校
12月8日(金)		10:30~10:40	10:50~11:00	13:15~14:00
1月18日(水)				
日時	場所	中福良地区公民館	日当山地区公民館	竹子小学校
12月19日(火)		10:30~10:40	11:00~11:10	13:15~14:00
1月19日(金)				
日時	場所	宮内地区公民館	天間川地区共同利用施設	佐々木小学校
12月20日(水)		10:30~10:40	10:50~11:00	13:15~14:00
1月23日(火)				
日時	場所	小浜地区公民館	小野地区公民館	中津川小学校
12月21日(木)		10:30~10:40	10:50~11:00	13:15~14:00
1月24日(水)				
日時	場所			三体小学校
12月22日(金)				13:15~14:00
1月25日(木)				15:40~16:20

◎公民館・共同利用施設は配本のみ ※都合により若干時間がずれることがあります。

### ◎しろやま号(移動図書館日程表)

月	日	曜日	9:50~10:10	10:15~10:35	10:40~11:00	11:05~11:25	14:20~14:40	14:45~15:05	15:10~15:30	15:35~16:00
12月	1	金	福島尾龍商店前	松本公民館	野口西高城 10:50~11:10		国分南小学校	(13:00~13:50)		
	5	火	数根新馬場	広瀬後町通			青葉小学校	(13:10~14:00)		
	6	水		川原小学校	(10:45~11:00)		国分北小学校	(13:10~14:00)		
	7	木		木原小・中学校	(10:10~11:00)		上小川小学校	(13:10~14:00)		
	8	金		平山小学校	(10:30~11:00)		国分西小学校	(13:10~14:00)		
	12	火		塚脇小学校	(10:20~11:00)		国分小学校	(13:10~14:00)		
	13	水		持松小学校	(10:20~11:00)		霧島小学校	(13:10~14:00)		
	14	木		大塚団地 9:50~10:20	須戸川団地 10:50~11:10		福山小学校	(13:10~14:00)		
	15	金		配本及び図書搬送			永水小学校	(13:10~14:00)		
	19	火		配本(国分保育園・あけぼの保育園・愛の園幼稚園・国分小学校・清水保育園・あおぼ幼稚園・アメニティ国分・重久保育園・興徳園・新光保育園)	広瀬特貸借舎 10:20~10:40	ニュー福島団地 10:50~11:10	国分南ニュータウン 11:15~11:35	日向小学校	(13:10~14:00)	
	20	水		自衛隊福島官舎 10:20~10:40	下井公民館前 10:20~10:40	西山下団地 11:10~11:30	大野原団地 11:10~11:30	四方田団地		
	21	木		検校橋団地	サンコーボラス 10:20~10:40	新清水団地 10:45~11:05	片平・三郷	グリーンヒル郡田		
	22	金		鹿島銀行 国分マンション	サンコーボラス 10:20~10:40	新清水団地 10:45~11:05	片平・三郷	宮下団地		
	26	火		清水橋(姫城酒造 防犯所近く)	サンコーボラス 10:20~10:40	サンヒルズ重久 10:45~11:05		川内団地		

※上記の巡回日程は、都合により変更することがありますので、ご了承ください。

### パソコン講座受講生募集

パソコンの初心者を対象とした移動基礎講座、表計算ソフトの四つの機能を習得するエクセル講座を開催します。

**コース設定**

- ・入門コース／これからその講座内容を始める方
- ・ステップアップコース／同講座の受講経験者や経験者でもう一度学びたい方

※いずれのコースも午前9時30分～午後3時30分。2コース

の申し込みはできません。  
期日・コース記号

- ・基礎講座メディアセンター会場
- ① 入門コース
- ② 12月12日(火)～13日(水)
- ③ ステップアップコース
- ④ 12月14日(木)～15日(金)
- ・基礎講座単人公民館会場
- ① 入門コース
- ② 1月16日(火)～17日(水)
- ③ ステップアップコース
- ④ 1月18日(木)～19日(金)

エクセル講座  
メディアセンター会場

- ① 入門コース
- ② 1月23日(火)～24日(水)
- ③ ステップアップコース
- ④ 1月25日(木)～26日(金)
- ・内容
- ☆基礎講座①基本操作②カーソル作成③インターネット
- ☆エクセル講座
- 入門コース①表作成②計算
- ③データベース④グラフ
- ⑤ステップアップコース①ピ
- ②ジュニアな表作成③基本的な関数④条件設定関数⑤データ
- ベース関数

◎受講決定は定員超過の場合、

- ・対象：市民(エクセル講座は、基礎講座受講済みか文字入力・マウス操作が確実にできる方)
- ・定員：いずれも20人
- ・受講料：800円
- ◎申込方法：記入例を参考に、往復はがきで申し込む。コース記号(A～F)を必ず記入すること
- A：B12月4日(月)必着
- C：D1月8日(月)必着
- E：F1月15日(月)必着

〒899-4394 何れも記入しない

〒899-4201

〒899-4394 往復はがき

〒899-4201 返復はがき

メディアセンター行

記入例

エクセル講座 受講希望

住所 〒899-4201 牧園町高千穂1520  
TEL 0995-64-0684  
氏名 藤島 千太  
年齢 60  
性別 男性  
希望コース

抽選で決定し通知します。

# 案内

## 子ども映画教室 (隼人図書館)

- ・日時 12月24日(日)、1月28日(日)
- ・午前10時～11時30分
- ・上映作品Ⅱ(12月) 私のあしながおじさん、(1月) ハチ公物語、おじいちゃん元氣になつてね、野口英世物語
- ※変更になる場合があります。

## おはなしの部屋 (隼人図書館)

- ・日時 12月1日(金)、1月
- (赤ちゃん対象) 12月1日(金)、1月

# うぶ声

届出日(9/1~9/30)

- 国分
- (出生児) (届出者(自治会))
- 諸正 夢結 雄一 妻屋
  - 松田 夏音 朋美 下川内下
  - 山元 崇史 輝弥 川跡南第3
  - 竹下 豪 昌吾 広瀬18
  - 島山 舞子 哲也 神田東
  - 篠島 優希 寿浩 馴松
  - 加治木 暖登 裕 向花平田
  - 出口 莉久 順一朗 園田

# おくりやみ

届出日(9/1~9/30)

- 秋の叙勲
- 〔旭日双光章〕 黒丸虎雄(福山)
- 〔瑞宝双光章〕 池田操(牧園)、
- 梅本 巖 真一郎 清水東
  - 中馬 信子 新町第4
  - 横手 吉雄 花園
  - 鎌田 道男 奈敷2
  - 假屋 フクマツ 嘉祥園
  - 冠 千鶴子 向花東
  - 永田 敏行 福島1
  - 山内 健治 野口北
  - 吉満 安 向花西
  - 宮田 武雄 岩戸
  - 中西 忠志 止上
  - 池田 敏子 下村西
  - 中村 洋介 グリーンヒル郡田
  - 藤山 義弘 平下
  - 岩元 ツキ 西前田
  - 満田 ヒテ 清水東
  - 岡本 望 福島2
  - 川畑 満雄 岩温泉ニュータウン
  - 池田 和男 福島3
  - 中村 正 川跡南第2
  - 榎園 洋子 東上新
  - 大田 一二 大王

- 隼人町
- 渡部 コウ 悟 広瀬10
  - 芝 李人 彰治郎 住吉18
  - 宮脇 進 竜二 木之房1
  - 福重 そよか 智彦 新川8
  - 白谷 幸輝 俊明 中須西
  - 入枝 音緒 伸也 新七
  - 和田 紫穂 奈津美 川尻北
  - 山田 愛真 行利 駅前4
  - 末吉 愛実 竜次 住吉団地
  - 竹下 光 一也 西瓜川原
  - 新富 柚月 謙二 菩提寺東
  - 海江田 珠詩 皓 御前馬場東
  - 末重 梨香 慎太郎 鳥越
  - 本田 獅音 真秋 県宮小田団地
  - 馬場 沙太郎 達治 中城上
  - 竹下 晴花 征男 中姫城東
  - 河野 蓮生 順二 湯之元1
  - 池田 晶 幸生 住吉団地
  - 常盤 快成 健一 真孝9

- 国分
- (氏名) (年齢) (自治会)
- 梅本 巖 79 新町第4
  - 中馬 信子 60 広瀬11
  - 横手 吉雄 95 花園
  - 鎌田 道男 62 奈敷2
  - 假屋 フクマツ 97 嘉祥園
  - 冠 千鶴子 92 向花東
  - 永田 敏行 79 福島1
  - 山内 健治 78 野口北
  - 吉満 安 66 向花西
  - 宮田 武雄 89 岩戸
  - 中西 忠志 72 止上
  - 池田 敏子 81 下村西
  - 中村 洋介 72 グリーンヒル郡田
  - 藤山 義弘 76 平下
  - 岩元 ツキ 80 西前田
  - 満田 ヒテ 88 清水東
  - 岡本 望 83 福島2
  - 川畑 満雄 91 岩温泉ニュータウン
  - 池田 和男 65 福島3
  - 中村 正 89 川跡南第2
  - 榎園 洋子 74 東上新
  - 大田 一二 99 大王

- 横川町
- 今別府 操 87 小原
  - 林 チヅ子 84 上新町
  - 石野田 葉子 77 上向江
  - 吉井 義春 86 茶屋
  - 飯屋崎 ユリ子 84 横川緑風園
  - 梶原 幸一 51 山之口
  - 東 重盛 67 向植村

- 福山町
- 上松瀬 新次 92 堀之内
  - 神宮 美利 50 牧神
  - 豊倉 美恵子 65 住吉(7月届出)
  - 竹下 鷹行 82 宇都山
  - 田嶋 耕夫 79 田方団地
  - 下水流 肇 85 野崎親和会
  - 飯屋 義徳 81 埜上
  - 永谷 義信 74 武安
  - 濱崎 政一 87 松山3
  - 高橋 サミ 91 真孝15
  - 藪田 淨史 82 駅前1
  - 大迫 次男 67 住吉16
  - 川畑 也 85 見次3
  - 古郷 数子 81 新七
  - 宇治野 ヒメ子 91 中道1の西
  - 地藏原 利隆 87 東前
  - 川畑 トシ子 82 隼人塚団地
  - 和田 富子 80 溝上
  - 徳田 スミエ 89 川尻東
  - 森豊 俊廣 76 沢馬場2
  - 川崎 兼一 79 宇都
  - 上場 直八 88 新川8
  - 徳田 慶三 91 新川4
  - 長崎 瞳 51 真孝9

## 市長交際費(10月分)

日	内容	(単位:円)
10月7日	薩摩隼人会出席時祝儀	20,000
10月12日	ソニーセミコンダクタ九州(株)ハンドボール部 国体優勝2年連続の優勝祝の懸垂幕	80,000
10月21日	東京溝辺会出席時祝儀	20,000
10月25日	治水神社(姉妹都市の岐阜県海津市にある薩摩義士の偉業をたたえるために建設された神社)秋の大祭供物料	20,000
10月25日	故西村富氏(市議会議員 西村新一郎氏の母)葬儀時生花	10,500
10月分合計		150,500